

Брюксел, 19 декември 2019 г.
(OR. en)

15008/19

Междуетноститутуционално досие:
2019/0250(NLE)

SCH-EVAL 218
FRONT 352
COMIX 580

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	19 декември 2019 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	14659/19
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Чешката република на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници

Приложено се изпраща на делегациите решението за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Чешката република на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници, прието от Съвета на заседанието му от 19 декември 2019 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и на националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2019 г. на прилагането от Чешката република на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е да се препоръчат корективни действия на Чешката република за отстраняване на недостатъците, установени по време на извършената през 2019 г. оценка на прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници. След извършването на оценката, с Решение за изпълнение C(2019) 4050 на Комисията бе приет доклад, в който се съдържат направените констатации и оценки и се посочват най-добрите практики и недостатъците, установени в хода на оценката.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (2) Анализът в реално време на предварителната информация за пътниците посредством информационната система OBZOR и последващото предаване на релевантните резултати на полицейските служители на първа линия имат очевидна добавена стойност за граничните проверки. Системата OBZOR извършва също така проверка във Визовата информационна система (ВИС) в случаите, в които гражданството на пътника изисква той да притежава виза. Включването на проверката във ВИС е добра практика, тъй като по този начин полицията за чужденците може предварително да отдели повече внимание на пристигащите пътници, които са регистрирани във ВИС. Освен това наличието на правно основание (акт), уреждащо създаването на гранично-пропускателните пунктове, разпоредбите за надзор на предварителните условия за сигурност и организацията и функционирането на гранично-пропускателните пунктове на международните летища се считат за много добър правен инструмент за осигуряване на подходяща инфраструктура на всички чешки летища в съответствие с шенгенските изисквания.
- (3) Предвид важността на спазването на достиженията на правото от Шенген, по-специално интегрираното управление на границите, използването на данни от системата за предварителна информация за пътниците, анализа на риска и броя на служителите, следва да се даде приоритет на изпълнението на препоръки: 1—7, 9 и 21.
- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 в срок от три месеца от приемането на решението Чешката република следва да изготви план за действие, в който са включени всички препоръки за отстраняване на установените в доклада за оценка недостатъци, и да предостави този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Чешката република следва:

Стратегия за интегрирано управление на границите

1. да финализира и изпълни националната стратегия за интегрирано управление на границите за Чешката република с цел постигане на пълно съответствие с изискванията на член 4 от Регламент (ЕС) 2016/1624;

Човешки ресурси и професионализъм

2. да въведе специално обучение за мениджъри и да гарантира задължително обучение по английски език за служителите, чиито недостатъчни познания понастоящем възпрепятстват работата им на първа и втора линия;

Анализ на риска

3. да предприеме структурни мерки с цел преодоляване на установените слабости на функцията за анализ на риска на регионално равнище;
4. да гарантира, че всички авиокомпании предоставят предварителна информация за пътниците навреме, за да могат всички проверки да се извършат преди пристигането;
5. да увеличи броя на служителите, които са преминали успешно обучението Common Integrated Risk Analysis Model 2.0 на всички гранични контролно-пропускателни пунктове;

Национален координационен център/Eurosur

6. да увеличи броя на служителите в Националния координационен център, за да се осигури експлоатацията на центъра 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата;

Гранични проверки: хоризонтални въпроси

7. да приведе таксата за визите за руски граждани, издавани на границата, в съответствие с член 6 от Споразумението за облекчаване на визовия режим между Европейския съюз и Руската федерация (ОВ L 129, 17.5.2007 г., стр. 27);

Граничен контролно-пропускателен пункт „Летище Прага“

8. да засили междуведомственото сътрудничество чрез организиране на съвместни операции и общ анализ на риска или чрез съвместно използване на продукти за анализ на риска;
9. да увеличи допълнително броя на служителите, които се занимават с гранични проверки на Летище Прага, за да може да се справят с бъдещи ситуации, и да гарантира непрекъснатото качество на граничните проверки и възможностите за обучение;

10. да подобри нивото на владеене на английски и руски език на персонала, който извършва проверки на първа и втора линия, чрез засилване на езиковото обучение;
11. да инсталира комуникационна система (напр. високоговорител и микрофон) в гишетата за граничен контрол, за да се осигури подходяща комуникация между полицейските служители и пътниците;
12. да гарантира, че обозначенията на терминал 2 са в съответствие с член 10 от Кодекса на шенгенските граници и с приложение III към него;
13. да гарантира, че проверката на условията за влизане се извършва последователно в съответствие с Кодекса на шенгенските граници;
14. да гарантира, че брошурата, с която гражданите на трети държави, подлежащи на пълна проверка на втора линия, се информират за целта на тази проверка и за съответните процедури, е налична на всички официални езици на Европейския съюз в съответствие с член 8, параграф 5 от Кодекса на шенгенските граници;

ГКПП „Летище Бърно“

15. да подобри нивото на владеене на английски език на полицейските служители, които извършват проверки на първа и втора линия, като увеличи предлагането на езикови обучения;
16. да осигури достатъчно познаване на приложенията на Кодекса на шенгенските граници и на Шенгенския наръчник от всички служители, извършващи гранични проверки;

ГКПП „Летище Карлови Вари“

17. да подобри нивото на владеене на чужд език на полицейските служители, които извършват проверки на втора линия, като увеличи предлагането на езикови обучения;
18. да осигури по-задълбочена проверка на наличието на средства за издръжка и на хотелските резервации, билетите или поканите в съответствие с Кодекса на шенгенските граници;

19. да гарантира, че седналата позиция на полицейските служители на гишетата за граничен контрол позволява правилно наблюдение и профилиране на пътниците;
20. да инсталира комуникационна система (напр. високоговорител и микрофон) на гишетата за граничен контрол или да отстрани част от предното стъкло, за да се осигури подходяща комуникация между полицейските служители и пътниците;
21. да вземе необходимите мерки, за да предотврати навлизането в зоните с ограничен достъп (перона) и тяхното напускане от неупълномощени лица и да приведе инфраструктурата в съответствие с точка 2.1.3 от приложение VI към Кодекса на шенгенските граници.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател
